

ПРИНЦИПЫ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ ФИТОНИМОВ В ЭВЕНСКОМ ЯЗЫКЕ

PRINCIPLES OF WORD-FORMATION OF PHYTONYMS IN THE EVENIAN LANGUAGE

I. Sadovnikova

Summary. The article deals with the application of the principle of word formation of phytonyms in the Even language. In the lexical system of the Even language there are lexemes formed by various derivational models based on the addition of the suffix to the producing basis. Even language has many ways of forming new words, including compositing, conversion, lexical-semantic method, etc. In this article, we will consider only the suffixal way of word formation of phytonyms.

Keywords: Even language, suffixation, phytonyms, word formation, lexicon of the plant wo.

Садовникова Ия Ивановна

К.филол.н., м.с., Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера Сибирского отделения Российской академии наук,
(г. Якутск)

Sadovnikova79@mail.ru

Аннотация. В статье идет речь о применении принципа словообразования фитонимов в эвенском языке. В лексической системе эвенского языка представлены лексемы, образованные различными словообразовательными моделями, основанными на присоединении суффикса к производящей основе. Эвенский язык располагает многими способами образования новых слов, к числу которых относятся словосложение, конверсия, лексико-семантический способ и т.д. В этой статье мы рассмотрим только суффиксальный способ словообразования фитонимов.

Ключевые слова: эвенский язык, суффиксация, фитонимы, словообразование, лексика растительного мира.

В эвенском языке различаются словообразовательные и формообразующие суффиксы. Словообразовательные суффиксы служат для образования новых по значению слов, то есть они меняют или дополняют лексическое значение корня.

Суффиксация — наиболее простой и упорядоченный способ словообразования, так как новое слово создается в формальном плане по аналогии с имеющимися производными. При этом производящими основами могут быть как именные, так и глагольные, в соответствии, с чем производные существительные делятся на отыменные и отглагольные. При этом используются различные аффиксы.

При помощи суффикса *-мңа\ -мңэ* от существительных образуются новые основы существительных со значением рода занятий, определяемого по данному предмету по выполняемой ими работе. Данный суффикс очень продуктивен и в большинстве случаев обозначает субъект не только по постоянному занятию, но и того, кто в данное время работает, например: *боклимңа* «человек, который собирает орехи», от глагола *боклидай* «собирать орехи», образован от слова *бокат* «орех»; *дэвэнцитэмңэ* «человек, который собирает грибы», от глагола *дэвэнцитлэдэй* «собирать грибы», образован от слова *дэвэнцит* «гриб»; *тэвлимңэ* «человек, который собирает ягоду», от глагола *тэвлидэй* «собирать ягоды», образован от слова *тэвтэ* «ягода»;

хэглимңэ «человек, который рубит ветки лиственницы», от глагола *хэглидэй* «собирать ветки лиственницы», образован от слова *хэгтэ* «ветка лиственницы» и т.д.

При помощи суффикса *-нмай/- нмэй* от глагольных основ образуются существительные, названия места и процесса действия, например: *боклинмай* «сбор орехов», от глагола *боклидай* «собирать орехи, шишки», образован от слова *бокат* «орех, шишка»; *тэвлинмэй* «сбор ягод», от глагола *тэвлидэй* «собирать ягоды», образован от слова *тэвтэ* «ягода»; *хинтэнмэй* «сбор съедобного корня», от глагола *хинтэлдэй* «собирать съедобный корень», образован от слова *хинтэ* «съедобный корень» и т.д.

При помощи суффикса *-кич* образуются новые слова, которые от глагольных основ образуют существительные со значением, совершающего действия, а также обычного места действия, например: *бокликич* «место, где можно собирать орехи», от глагола *боклидай* «собирать кедровые орешки», образован от слова *бокат* «орех, шишка»; *дөктэкич* «место сбора ольхи», от глагола *дөктэдэй* «собирать ольху», образован от слова *дөктэ* «ольха»; *тэвликич* «место, где можно собрать ягоды», от глагола *тэвлидэй* «собирать ягоды», образован от слова *тэвтэ* «ягода»; *чускич* «место, где можно собрать сок растений», от глагола *чустадай* «собирать сок растений», образован от слова *чус* «сок» и т.д.;

С суффиксом *-мкин* от глагольных основ образуются существительные со значением постоянного места действия, например: *боклимин* «место, где собирают орехи», от глагола *боклидай* «собирать орехи, шишки», образован от слова *бокат* «орех, шишка»; *тэвлимкин* «место, где собирают ягоды», от глагола *тэвлидэй* «собирать ягоды», образован от слова *тэвтэ* «ягода»; *хулэмкин* «место, где заготовляют тополь», от глагола *хулдэй* «заготовить тополь», образован от слова *хул* «тополь»; *чусамкин* «место, где собирают сок дерева», от глагола *чустадай* «собирать сок дерева», образовано от слова *чус* «сок» и т.д.

Отыменные существительные

В группе отыменных существительных по основным значениям, которые принимают именные основы при помощи тех или иных суффиксов, могут быть выделены следующие категории: имя лица, имя предмета-вещи, имя собирательное.

С суффиксом *-манн/-мэн/-магэн* образуются существительные со значением лиц, любящий, употребляющий данный предмет, например: *тэвлимэн* «любитель ягод», образован от слова *тэвтэ* «ягода»; *хинтэмэн* «любитель съедобного корня», образован от слова *хинтэ* «съедобный корень» и т.д.

С суффиксом *-ми* образуются новые существительные, указывающие предмет из какого материала он сделан, например: *кивэми* «изделие из бересты», образован от слова *кивэ* «береста»; *оратми* «изделие из травы, используемое как стельки для обуви», образован от слова *орат* «трава»; *хигрими* «изделия из стружек, используемые как салфетки», образован от слова *хигри* «стружка»; *хулдами* «лыжи из тополя», образовано от слова *хул* «тополь» и т.д.

От существительных при помощи суффикса *-г/-каг/-кэг*

образуются существительные со значением совокупности данных предметов, например: *болгиг* «заросли кедровника», образован от слова *болгит* «кедровник»; *хивэг* «заросли хвощей», образовано от слова *хивэт* «хвощ» и т.д.

От существительных при помощи суффикса *-каг/-кэг*

дывэкэг «заросли черной, каменной березы», образовано от слова *дывэд* «черная каменная береза»; *дёдакаг* «заросли ольхи», образовано от слова *дёдан* «ольха»; *дөктэкэг* «заросли мелкой ольхи», образовано от слова *дөктэ* «ольха»; *ирэкэг* «заросли молодого кустарника», образовано от слова *ирэт* «кустарник»; *нивэкэг* «заросли ползучей карликовой березы», образовано от слова *нивэт* «ползучая карликовая береза» и т.д.

Собирательное значение также имеет омертвленный словообразовательный суффикс *-т/-та/-тэ* с их помощью образуются названия предметов. Сюда относятся названия различных ягод, кустарников, вообще растений и их частей, например: *анит* «трава, растущая на гари»; *бокат* «орехи»; *болгит* «кедровый стланец»; *дыцтэ* «густой лес»; *дэвэнцит* «гриб»; *дят* «хвоя лиственницы»; *инцамта* «морошка»; *имукэт* «тальник, ива (молодые побеги)»; *иргэт* «дерево, о которое олень трется рогами»; *ирэт* «молодое дерево»; *качикат* «вербные барашки»; *коцат* «тростник, камыш»; *кэмнэт* «дерево толщиной в обхват»; *навта* «ягель» и т.д.

Также омертвленным суффиксом собирательного значения *-с/-са/-сэ/-ра/-рэ/-нра/-нрэ/-ла/-лрэ* оформлены названия предметов, представляющих собой совокупность отдельных частиц: *алгас* «нарост на дереве»; *дилгас* «сок древесный»; *хявус* «гнилушка, трухлявое дерево»; *чус* «сок растений, ягод»; *нямалра* «мох»; *мукалра* «кочка»; *эбдэнрэ* «лист, листва» и т.д.

С суффиксом *-лта/-лтэ*, означающим совокупность предметов, расположенных в определенном направлении один по отношению к другому, например: *анчи-салта* «деревья, расположенные рядом, бок обок», образовано от слова *анчиса* «растущий рядом с деревом»; *амарта* «деревья, растущие один за другим» и т.д.

Суффикс — *кая/-кэ* указывает усиительно-увеличительное значение, например: *дөктэкэе* «большая ольха», образовано от слова *дөктэ* «ольха»; *ирэткэе* «большая лиственница», образовано от *ирэт* «молодая лиственница»; *хяkitакая* «большое дерево», образовано от слова *хяkitа* «дерево» и т.д.

С суффиксом — *кан/-кэн* образуются слова, уменьшающие ласкательной формы, например: *тэвтэкэкэн* «маленькая ягодка», образовано от слова *тэвтэ* «ягода»; *хятикакан* «маленький тальничок», образовано от слова *хят* «ива, тальник, верба» и т.д.

Словообразование прилагательных

Суффикс *-ла/-лэ* и с частицей отрицания *аch* «без», помещаемой перед словом, образуются прилагательные, выражющие признак отсутствия предмета, например: *аch дэвэнцитлэ* «безгрибный», образовано от слова *дэвэнцит* «гриб»; *аch тэвтэлэ* «безягодный», образовано от слова *тэвтэ* «ягода» и т.д.

Отыменные глаголы

С суффиксом *-да/-дэ/-та/-тэ* образуются слова со значением действия с помощью данного предмета,

например: *гардадай* «действовать веткой», т.е. «кинуть, швырнуть сухим сучком», образовано от слова *гар* «сучок»; *ичикидадай* «действовать крапивой», т.е. «бить крапивой», образовано от слова *ичик* «крапива»; *хяттадай* «действовать веткой», т.е. «хлестать, бить веткой», образовано от слова *хят* «ветка» и т.д.

С суффиксом *-да/-дэ, -та/-тэ* образуются слова со значением использования данного материала для определенных целей, например: *дөктэдэдэй* «использовать кору ольхи для краски», образовано от слова *дөктэ* «ольха»; *кивэдэдэй* «использовать бересту бересы для поделок», образовано от слова *кивэ* «береста»; *ораттидадай* «использовать сухую траву, для поделок», образовано от слова *орат* «сухая трава» и т.д.

С суффиксом *-ты/-ти* образуются слова со значением съедения, употребления данного предмета, например: *бокаттидай* «есть, щелкать орешки», образовано от слова *бокат* «орех, шишка»; *гиттидай* «есть голубику», образовано от слова *гит* «голубика»; *чоятидай* «есть кислицу», образовано от слова *чоя* «кислица (ягода)»; *энуттидэй* «есть черемшу», образовано от слова *энут* «черемша» и т.д.

С суффиксом *-м* образуются слова со значением издавать запах, пахнуть чем-нибудь, например: *дэвэнцитэмдэй* «пахнуть грибами», образовано от слова *дэвэнцит* «гриб»; *дөктэмдэй* «пахнуть ольхой», от *дөктэ* «ольха»; *исагамдай* «пахнуть лесом», образовано от слова *исаг* «лес»; *хайтамдай* «пахнуть травой, сеном», образовано от слова *хайты* «трава, сено» и т.д.;

С суффиксом *-ла/-лэ* образуются слова со значением «пойти за чем-либо», например: *бокладай* «пойти за орехами», образовано от слова *бокат* «орех»; *тэвлэдэй* «пойти по ягоды», образовано от слова *тэвтэ* «ягода»; *хэглэдэй* «пойти за ветками лиственницы», образовано от слова *хэгтэ* «ветка лиственницы, для подстилки» и т.д.

Отглагольные глаголы

С суффиксом *-вкан/-вкэн* образуются слова, которые показывают, что субъект побуждает, заставляет какое-то другое лицо или предмет совершить действие, например: *боклавкандай* «заставить идти по орехи», от *бокладай* «собирать орехи, шишки», образовано от слова *бокат* «орех, шишка»; *тэвливкэндэй* «заставить собрать ягоды», от *тэвлидэй* «собирать ягоды», образовано от слова *тэвтэ* «ягода»; *хэгтэвкэндэй* «заставить подстилать хвойные ветки», от *хэгтэдэй* «подстилать хвойные ветки», образовано от слова *хэгтэ* «хвойная ветка» и т.д.

С суффиксом *-сан/-сэн* образуются слова, которые указывают на моментальное, быстрое действие, например: *бокласандай* «быстро сходить по орехи» от *бокладай* «пойти за орехами», образовано от слова *бокат* «орех, шишка»; *нюттасандай* «быстро замазать смолой», от *наттадай* «смазать смолой», образовано от слова *нют* «смола» и т.д.

С суффиксом *-м (-м/-са; -м/-сэ)* образуются слова, которые означают желание совершать действие, например: *бокламдай* «хотеть, испытывать желание собрать орехи», от *бокладай* «собрать орехи», образовано от слова *бокат* «орех»; *тэвлимдэй* «хотеть, испытывать желание собрать ягоды», от *тэвлидэй* «собрать ягоды», образовано от слова *тэвтэ* «ягода» и т.д.

Итак, эвенский язык, в частности, лексика растительного мира, располагает богатейшими внутренними словообразовательными ресурсами, которые открывают перспективу создания новых слов. Наиболее распространенным, ведущим типом образования слов в современном эвенском языке является морфологический способ словообразования. Он располагает большим запасом словообразующих суффиксов, применяемых всеми изменяемыми частями речи. От основ имен существительных при помощи словообразовательных суффиксов образованы имена прилагательные, глаголы. При помощи отыменных суффиксов эвенского языка созданы производные имена существительные.

ЛИТЕРАТУРА

- Новикова К. А. Очерки диалектов эвенского языка. М.: Изд-во АН СССР, 1960. Ч. 1.— 263с.
- Роббек В. А. Грамматические категории эвенского глагола в функционально-семантическом аспекте. Новосибирск: Наука, 2007. 726 с.
- Роббек В.А., Роббек М. Е. Эвены. Эвенско-русский словарь. Новосибирск: Наука, 2005. 354с.
- Цинциус В. И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка. Л., 1947.— 270 с.